

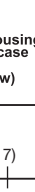



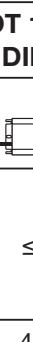


OPTOTRONIC® DIM P7

DIM P7	OT 100/2A8 DIM P7 ¹⁾	OT 150/4A2 DIM P7 ¹⁾	OT 200/5A6 DIM P7 ¹⁾
16A(B) 	7x 	6x 	4x 
	≤ 55 A	≤ 60 A	≤ 65 A
T_H	400 μs	400 μs	500 μs
	M4 ≤ 1.6 Nm		
	≤ 2 m		

2) **OPTOTRONIC®**
OT 100/220-240/2A8 DIM P7
 Constant Current LED Power Supply

3) $t_c = 90^\circ\text{C}$

I_{rated}	U_{rated}	P_{rated}	$t_a \text{ max.}$	$U_{\text{N}}/f_{\text{N}}$	λ
2-2.8A	27-48V	100W	55°C	220-240V 50/60Hz	≥ 0.95

CISPR 15
 IEC 61000-3-2
 IEC 61547
 IEC 61347-2-13
 IEC 62384

BN (Brown) LED +
 BU (Blue) LED -
 BN (Brown) DIM +
 BU (Blue) DIM -

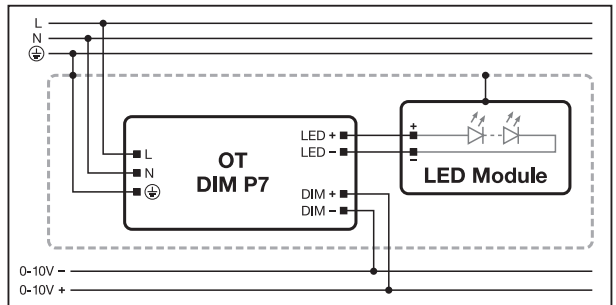
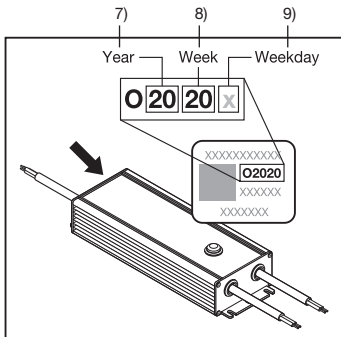
$I_{\text{O ADJ.}}$ SEC II: LED Only
 $U_{\text{OUT}} = 60\text{V}$
 $0 - 10\text{V}$
 $= 100\mu\text{A}$

Housing case GNYE (Green/Yellow)

CE, RoHS, 25, IP67, SELV, Made in China

OSRAM GmbH
 Berliner Allee 65
 86153 Augsburg
 Germany
 www.osram.com

4) 5) picture only for reference, valid print on product⁶⁾



OPTOTRONIC® DIM P7

Ⓒ Installing and operating information: Connect only LED loads. The luminaire manufacturer is the final responsible for the proper wiring of the device. Do not connect the outputs of two or more units. The DIM interface provides double insulation against mains. The DIM interface provides basic insulation against LED output. Output current adjustment by potentiometer. Unit is permanently damaged if mains is applied to the LED output or DIM interface.

Technical support: www.osram.com, +49 (0)89-6213-6000

1) Suitable for class I luminaires. 2) Constant Current LED Power Supply. 3) tc point. 4) Made in China. 5) Company contact address. 6) picture only for reference, valid print on product. 7) Year. 8) Week. 9) Weekday

Ⓓ Installations- und Betriebsanweisung: Schließen Sie nur LED-Lasten an. Der Leuchtenhersteller ist letztlich für die richtige Verdrahtung des Gerätes verantwortlich. Die Ausgänge von zwei oder mehreren Geräten dürfen nicht verbunden werden. Die DIM-Schnittstelle bietet eine doppelte Isolierung gegenüber der Netzversorgung. Die DIM-Schnittstelle bietet eine Basisisolierung gegenüber dem LED-Ausgang. Einstellung des Ausgangsstroms über Potentiometer. Das Gerät wird dauerhaft beschädigt, wenn an den LED-Ausgang oder die DIM-Schnittstelle Netzspannung angelegt wird.

Technische Unterstützung: www.osram.com, +49 (0)89-6213-6000

1) Geeignet für Leuchten der Schutzklasse I. 2) Konstantstrom-LED-Betriebsgerät. 3) tc-Punkt. 4) Hergestellt in China. 5) Anschrift des Unternehmens. 6) Foto dient nur als Referenz, gültiger Aufdruck auf dem Produkt. 7) Jahr. 8) Woche. 9) Wochentag

Ⓔ Informations à propos de l'installation et de l'utilisation : raccorder uniquement des LED en sortie. Le fabricant du luminaire est le responsable final concernant le câblage correct du dispositif. Ne pas connecter les sorties de deux unités ou plus. L'interface DIM fournit une double isolation du raccordement secteur. L'interface DIM fournit une isolation de base de la sortie LED. Configuration du courant de sortie via potentiomètre. Le raccordement secteur à la sortie LED ou l'interface DIM causera des dommages irréversibles à l'unité.

Support technique : www.osram.com, +49 (0)89-6213-6000

1) Convient pour luminaires classe 1. 2) Alimentation LED courant constant. 3) Point tc. 4) Fabrique en Chine. 5) Adresse de contact de l'entreprise. 6) image non contractuelle, se référer aux inscriptions sur le produit. 7) Année. 8) Semaine. 9) Jour ouvrable

Ⓕ Informazioni su installazione e funzionamento: Collegare solo carichi LED. Il produttore dell'impianto di illuminazione è il responsabile finale del cablaggio corretto del dispositivo. Non collegare le uscite di due o più unità. L'interfaccia DIM fornisce un isolamento doppio contro la rete elettrica. L'interfaccia DIM fornisce un isolamento di base contro la tensione di uscita LED. Regolazione corrente di uscita mediante potenziometro. L'unità è danneggiata permanentemente se la tensione di rete viene applicata all'uscita LED o all'interfaccia DIM.

Supporto tecnico: www.osram.com, +49 (0)89-6213-6000

1) Idoneità per impianti di illuminazione classe I. 2) Alimentazione LED a corrente costante. 3) Punto tc. 4) Prodotto in Cina. 5) Indirizzo per contattare l'azienda. 6) Immagine solo come riferimento, stampa valida sul prodotto. 7) Anno. 8) Settimana. 9) Giorno della settimana

Ⓖ Información sobre la instalación y el funcionamiento: Conectar solo cargas de LED. El fabricante de la luminaria es el responsable final del correcto cableado del dispositivo. No conecte juntos las salidas de dos o más unidades. La interfaz DIM ofrece un aislamiento doble frente a la red eléctrica. La interfaz DIM ofrece un aislamiento básico frente a la salida LED. Ajuste de la corriente de salida mediante un potenciómetro. La unidad sufrirá daños permanentes si la red eléctrica se aplica a la salida LED o a la interfaz DIM.

Asistencia técnica: www.osram.com, +49 (0)89-6213-6000.

1) Adecuado para lámparas de clase I. 2) Fuente de alimentación LED con corriente constante. 3) Punto tc. 4) Fabricado en China. 5) Dirección de contacto de la empresa. 6) La imagen solo es de referencia; la impresión válida se encuentra en el producto. 7) Año. 8) Semana. 9) Día de la semana

Ⓖ Informações de funcionamento e de instalação: Conecte apenas cargas LED. O fabricante da luminária é o responsável final pela ligação adequada do aparelho. Não ligue entre si as saídas de dois ou mais dispositivos. A interface DIM proporciona um isolamento duplo na rede. A interface DIM proporciona um isolamento básico na saída de LED. Regulação da tensão de saída por potenciômetro. A unidade será permanentemente destruída se tensão da rede for aplicada à saída de LED ou à interface DIM.

Assistência técnica: www.osram.com, +49 (0)89-6213-6000

1) Adequado para luminárias de classe I. 2) Alimentação elétrica do LED por corrente constante. 3) Ponto tc. 4) Fabricado na China. 5) Endereços de contacto da empresa. 6) Imagem apenas para referência, estampa válida no produto. 7) Ano. 8) Semana. 9) Dia da semana

Ⓒ Πληροφορίες εγκατάστασης και λειτουργίας: Συνδέστε μόνο LED. Ο κατασκευαστής του φωτιστικού είναι ο αποκλειστικός υπεύθυνος για τη σωστή καλωδίωση της συσκευής. Μην συνδέετε μεταξύ τους τις εξόδους δύο ή περισσότερων μονάδων. Η διατηφά DIM παρέχει διπλή μόνωση από το ηλεκτρικό ρεύμα. Η διατηφά DIM παρέχει βασική μόνωση από την έξοδο LED. Ρύθμιση ρεύματος εξόδου μέσω ποτεσιόμετρου. Η μονάδα υφίσταται μόνιμη βλάβη εάν η έξοδος LED ή η διατηφά DIM συνδεθούν στην παροχή ρεύματος δικτύου.

Τεχνική υποστήριξη: www.osram.com, +49 (0)89-6213-6000

1) Κατάλληλο για φωτιστικά κατηγορίας I. 2) Ηλεκτρική τροφοδοσία συνεχούς ρεύματος με LED. 3) Σημείο δοκιμής tc. 4) Χώρα προέλευσης Κίνα. 5) Διεύθυνση επικοινωνίας εταιρείας. 6) Η εικόνα είναι ενδεικτική. Η έγκυρη εκτύπωση είναι στο προϊόν. 7) Έτος. 8) Εβδομάδα. 9) Καθημερινή

Ⓓ Installatie- en gebruiksinformatie: Sluit uitsluitend LED lampen aan. De armatuurfabrikant is de eindverantwoordelijke voor de juiste bedrading van het apparaat. Niet de uitgangen van twee of meer units samen aansluiten. De DIM-interface biedt dubbele isolatie tegen netaansluiting. De DIM-interface biedt basisisolatie tegen led-output. Aanpassing van uitgangsstroom met behulp van potentiometer. De eenheid wordt permanent beschadigd als de netstroom wordt aangesloten op de led-output of DIM-interface.

Technische ondersteuning: www.osram.com, +49 (0)89-6213-6000

1) Geschikt voor verlichtingsarmaturen in klasse I. 2) Constante stroom LED voeding. 3) tc-punt. 4) Geproduceerd in China. 5) Contactadres van het bedrijf. 6) afbeelding slechts ter informatie, zie geldig stempel op product. 7) Jaar. 8) Week. 9) Weekdag

Ⓔ Installations- och driftsinformation: Anslut endast LED-laddning. Armaturtillverkaren är slutgiltigt ansvarig för att enheten är kopplad på ett korrekt sätt. Koppla inte ihop två eller flera enheters utgångar. DIM-gränssnittet ger dubbel isolering mot nätet. DIM-gränssnittet ger grundläggande isolering mot LED-utgångerna. Justering av utgående ström med potentiometer. Permanenta skador kan uppstå i enheten om huvudströmmen kopplas till LED-utgången eller DIM-gränssnittet.

Teknisk support: www.osram.com, +49 (0)89-6213-6000

1) Lämplig för armaturer i klass I. 2) Konstantström LED-strömförsörjning. 3) tc-punkt. 4) Tillverkad i Kina. 5) Företagets kontaktadress. 6) Bild endast avsedd som referens, giltigt tryck på produkten. 7) år. 8) vecka. 9) Veckodag

Ⓕ Tietoja asennuksesta ja käytöstä: Kytke ainoastaan LED-kuormia. Valaisimen valmistaja on lopullisessa vastuussa siitä, että laite on johdettu oikein. Älä kytke yhteen toisiopuolen ulostuloa kahdesta tai useammasta yksiköstä. DIM-liitäntä tarjoaa kaksinkertaisen eristyksen verkkovirrälle. DIM-liitäntä tarjoaa peruseristyksen LED-lähtövirtaa vastaan. Lähtövirran säätö potentiometrilla. Yksikkö vahingoittuu pysyvästi, jos LED-lähtö tai DIM-liitäntä liitetään sähköverkkoon.

Tekninen tuki: www.osram.com, +49 (0)89-6213-6000

1) Sopii luokan I valaisimille. 2) Tasavirtalähde led-moduuleille. 3) tc-piste. 4) Valmistettu Kiinassa. 5) Yrityksen yhteystiedot. 6) kuva on vain viitteellinen, tuotteen painettu on pätevä. 7) vuosi. 8) viikko. 9) Viikonpäivä

Ⓖ Informasjon ang. installasjon og betjening: Koble kun til LED-belastninger. Armaturprodusenten er den endelige ansvarlige for riktig kabling av enheten. Ikke koble sammen utgangene til to eller flere enheter. DIM-grænsesnittet gir dobbel isolasjon mot strømmettet. DIM-grænsesnittet gir grunnleggende isolering mot LED-utgangen. Justering av utgangsstrøm ved hjelp av potensiometer. Enheten skades permanent hvis det brukes nettstrøm på LED-utgangen eller DIM-grænsesnittet.

Teknisk støtte: www.osram.com, +49 (0)89-6213-6000

1) Egnert for klasse I-armaturer. 2) Konstant strøm LED strømforsyning. 3) tc-punkt. 4) Produsert i Kina. 5) Foretakets kontaktadresse. 6) Bilde kun for referanseformål, gyldig påtrykk på produktet. 7) År. 8) Uke. 9) Ukedag

Ⓖ Installations- og driftoplysninger: Forbind kun LED-belastninger. Armaturfabrikanten er den endelige ansvarlige for den korrekte ledningsføring af enheden. Forbind ikke udgangene på to eller flere enheder. DIM-grænsfladen giver dobbelt isolering mod lysnettet. DIM-grænsfladen giver grundlæggende isolering mod LED-output. Justering af udgangsstrøm ved potentiometer. Hvis LED-output eller DIM-grænsfladen tilsluttes netstrøm, beskadiges enheden permanent.

Teknisk support: www.osram.com, +49 (0) 89-6213-6000

1) Egnert til armaturer af klasse I. 2) Konstant strøm LED strømforsyning. 3) tc-punkt. 4) Fremstillet i Kina. 5) Firmaets kontaktadresse. 6) billede er kun til reference, gyldigt tryk på produkt. 7) År. 8) Uge. 9) Ugedag

OPTOTRONIC® DIM P7

Ⓢ Provozní a instalační informace: Připojujte pouze LED zátěže. Výrobce svítidla plně odpovídá za správné zapojení kabelů. Nepropojte výstupy dvou či více jednotek. Rozhraní DIM nabízí dvojitou izolaci proti šti. Rozhraní DIM nabízí základní izolaci proti výstupu LED. Úroveň výstupního proudu pomocí potenciometru. Pokud se na výstup LED nebo rozhraní DIM připojí napájení ze sítě, dojde k trvalému poškození jednotky.

Technická podpora: www.osram.com, +49 (0)89-6213-6000

1) Vhodné pro osvětlovací tělesa třídy I. 2) Napájení LED konstantním proudem. 3) bod měření teploty tc. 4) Vyrobeno v Číně. 5) Kontaktní adresa společnosti. 6) obrázek jen jako reference, platný potisk je na výrobku. 7) rok. 8) týden. 9) Pracovní den

Ⓢ Informация об установке и эксплуатации: Подведите напряжение только к светодиодам. Производителем осветительного прибора несет коленную ответственность за надлежащую установку проводки изделия. Не соединяйте выходы двух или более устройств. Защита от поражения электрическим током обеспечивается двойной изоляцией интерфейса DIM. Защита относительно выхода светодиодного модуля обеспечивается базовой изоляцией интерфейса DIM. Регулировка выходного тока выполняется с помощью потенциометра. Устройство повреждается без возможности восстановления, если на выход светодиодного модуля или интерфейс DIM подается питание.

Техническая поддержка: www.osram.ru, +7 495 935 70 70

1) Подходит для светильников класса защиты I. 2) Питание светодиодов постоянным током. 3) датчик контроля температуры режима. 4) Сделано в Китае. 5) Контактный адрес компании. 6) изображение используется только в качестве примера, действительная печать на продукте. 7) год. 8) неделя. 9) день недели

Ⓢ Орнату жөне пайдалану туралы ақпарат: тек ЖШД қуат сымдарын жалғаның. Шамдан ендірушісі құрылғы сымдарын жалғауда берінен кейінгі ең соңғы жауапты тұлға болады. Бір немесе бірнеше құрылғының шығысын бірге жалғандың. DIM интерфейсі электр желісінің қос оқшаулау функциясын қамтамасыз етеді. DIM интерфейсі жарық диоды шығысының негізгі оқшаулау функциясын қамтамасыз етеді. Шығыс тоқты потенциалометр арқылы реттеу. Жарық диоды шығысына немесе DIM интерфейсіне электр желісі қолданылатын болса, құрылғы біржола зақымдалуы мүмкін.

Техникалық қолдау: www.osram.ru, +7 495 935 70 70

1) I жарықтандырығыштары үшін жарамды. 2) Тұрақты LED ток кезі. 3) ТБ нүктесі. 4) Қытайда жасалған. 5) Компанияның байланыс деректері. 6) Сурет тек мысал ретінде берілген, жарамды басылм енімде. 7) Жыл. 8) Апта. 9) Жұмыс күндері

Ⓢ Telepítési és üzemeltetési információk: Csak LED terheléseket csatlakoztasson. A berendezés megfelelő vezetékélesséért a lámpatest gyártója felelős. Ne csatlakoztassa össze kétet vagy több egység kimenetét. A DIM-interfész a hálózati csatlakozó ellen dupla szigetelést biztosít. A DIM-interfész a LED-kimenet ellen alapszigetelést biztosít. A kimeneti áramerősség módosítása potenciométerrel történik. Az egység törékennyé, ha hálózati feszültséget vezet a LED-kimenetre vagy a DIM-interfészre.

Műszaki támogatás: www.osram.com, +49 (0)89-6213-6000

1) I. osztályú világítótetekhez alkalmas. 2) Áramgenerátor LED tápegység. 3) hővédelmi egység. 4) Származási hely: Kína. 5) A vállalat kapcsolattartási postacímje. 6) az ábra csak illusztráció, érvényes felirat a termékén. 7) Év. 8) Hét. 9) a hét napja

Ⓢ Informacje dotyczące instalacji i eksploatacji: Podłączyć wyłącznik odborniki typu LED. Producent oprawy oświetleniowej jest producentem końcowym odpowiedzialnym za odpowiednie okablowanie urządzenia. Nie należy łączyć ze sobą obwodów wyjściowych dwóch lub większej liczby urządzeń. Interfejs DIM zapewnia podwójną izolację od sieci elektrycznej. Interfejs DIM zapewnia podstawową izolację od wyjścia LED. Regulacja prądu wyjściowego potencjometrem. Jeśli napięcie sieciowe zostanie podłączone do wyjścia LED lub interfejsu DIM, urządzenie zostanie trwale uszkodzone.

Wsparcie techniczne: www.osram.com, +49 (0)89-6213-6000

1) Odpowiedni dla opraw oświetleniowych klasy I. 2) Zasilacz prądowy do LED. 3) punkt pomiaru temperatury tc. 4) Wyprodukowano w Chinach. 5) Adres kontaktowy firmy. 6) Obraz służy jedynie jako przykład, obowiązujący nadruk znajduje się na produkcie. 7) Rok. 8) Tydzień. 9) Dzień tygodnia

Ⓢ Pokyny na instaláciu a prevádzku: Prípadajte iba záťaž LED. Výrobca svietidla nesie konečnú zodpovednosť za správnu kabeláž zariadenia. Nezapájajte spolu výstupy dvoch alebo viac jednotiek. Rozhranie DIM poskytuje dvojitú izoláciu voči elektrickej sieti. Rozhranie DIM poskytuje základnú izoláciu voči výstupu LED. Nastavenie výstupného prúdu potenciometrom. Jednotka sa trvalo poškodí, ak sa na výstup LED alebo na rozhranie DIM pripojí napájanie.

Technická podpora: www.osram.com, +49 (0)89-6213-6000

1) Vhodné pre triedu svietidiel I. 2) LED napájací zdroj s konštantným prúdom. 3) bod merania teploty tc. 4) Vyrobené v Číne. 5) Kontaktná adresa spoločnosti. 6) obrázok je len pre referenciu, reálna potlač sa nachádza na výrobku. 7) Rok. 8) Týždeň. 9) Pracovný deň

Ⓢ Informacije o namestitvi in delovanju: Povežite le upore LED. Proizvajalec svetilke je končna odgovorna oseba za pravilno ožičenje naprave. Ne priklapljajte skupaj izhode dveh ali več enot. Vmesnik DIM zagotavlja dvojno izolacijo pred omeženo napetostjo. Vmesnik DIM zagotavlja osnovno izolacijo pred izhodom gorilnika LED. Prilagoditev izhodnega toka s potenciometrom. Enoto bo trajno poškodovali, če omeženo napetost povežete z izhodom LED ali vmesnikom DIM.

Tehnična podpora: www.osram.com, +49 (0)89-6213-6000

1) Primerno za svetilke razreda I. 2) Stalni tok napajanje LED. 3) senzor temperature. 4) Izdelano na Kitajskem. 5) Kontaktni naspov podjetja. 6) Slika je samo za referenco, veljaven tisk je na izdelku. 7) Leto. 8) Teden. 9) Dan v tednu

Ⓢ Kurulum ve çalıřtırma bilgilieri; Yalnızca LED motoru kullanınız. Cihazın uygun şekilde bağlanmasından armatürün satıcısı sorumludur. İki veya daha fazla ünite çıkışlarını birbirine bağlamayınız. DIM arayüzü, elektrik bağlantısına karşı çift yalıtım sağlar. DIM arayüzü, LED çıkışına karşı temel yalıtım sağlar. Potansiyometre ile çıkış akımı ayarlanır. Ana şebeke LED çıkışına veya DIM arayüzüne uygulanırsa ünite kalıcı olarak hasar görür.

Teknik destek: www.osram.com, +49 (0)89-6213-6000

1) Sınıf I armatürler için uygundur. 2) Sabit akım LED Güç Kaynağı. 3) tc ölçüm noktası. 4) Çin'de üretilmiştir. 5) Firma iletişim adresi. 6) resim yalnızca referans amaçlıdır, geçerli baskı ürün üzerindedir. 7) Yıl. 8) Hafta. 9) Hafta içi

Ⓢ Informacije o instalaciji in rabu: Spojite samo LED opterećenja. Proizvođač rasvjetnog tijela krajnja je odgovorna osoba za ispravno ožičenje uređaja. Ne spajati izlaze dvaju ili više jedinica. Sučelje DIM nudi dvostruku izolaciju koja štiti od kontakta s napajanjem. Sučelje DIM nudi osnovnu izolaciju koja štiti od LED izlaza. Prilagodba izlaze struje putem potenciometra. Jedinica će se trajno oštetiti ako se na LED izlaz ili sučelje DIM primijeni napon električne mreže.

Tehnička podrška: www.osram.com, +49 (0)89-6213-6000

1) Prikladno za svjetiljke I. razreda. 2) Pogonski uređaj za LED koji konstantno isporučuje el. energiju. 3) točka tc. 4) Zemlja podrijetla: Kina. 5) Adresa za kontakt tvrtke. 6) slika služi samo kao referenca, važeći ispis na proizvodu. 7) godina. 8) tjedan. 9) Dan u tjednu

Ⓢ Informații privind montarea și utilizarea: Conectați numai sarcini formate din LED-uri. Fabricantul corpului de iluminat este responsabil final pentru cablarea corectă a dispozitivului. Nu interconectați ieșirile a două sau mai multe unități. Interfața DIM asigură o izolație dublă în raport cu rețeaua electrică. Interfața DIM asigură o izolație de bază în raport cu ieșirea LED. Reglarea curentului de ieșire prin intermediul potențiometrului. Unitatea se deteriorează ireversibil dacă se aplică tensiune de rețea la ieșirea LED sau interfața DIM.

Asistență tehnică: www.osram.com, +49 (0)89-6213-6000

1) Potrivit pentru corpuri de iluminat de clasă I. 2) Sursa de alimentare pt LED cu curent continuu. 3) punct de control al temperaturii. 4) Produs în China. 5) Adresa de contact a companiei. 6) Imaginea este doar orientativă, cea corectă se află pe produs. 7) An. 8) Săptămână. 9) Zi a săptămânii

Ⓢ Informация за монтажа и експлоатация: Съвържете само светодиодните товари. Производителят на осветителното тяло носи крайната отговорност за правилното свързване на уреда. Не свързвайте заедно изходите на два или повече уреда. Интерфейсът DIM предоставя двойна изолация от електрозахранването. Интерфейсът DIM предоставя базова изолация от LED изхода. Регулиране на изходния ток чрез потенциометър. Модулът ще се повреди окончателно, ако се приложи електрозахранване към LED изхода или към интерфейса DIM.

Техническа поддръжка: www.osram.com, +49 (0)89-6213-6000

1) Подходяща за осветителни тела от клас I. 2) Светодиодно захранване с постоянен ток. 3) tc точка. 4) Страна на произход: Китай. 5) Адрес за контакти с компанията. 6) изображението е само за информация, точно изображение върху продукта. 7) Година. 8) Седмича. 9) Ден от седмицата

Ⓢ Paigaldus- ja kasutusinfo: Ühendage ainult LED-koormuseid. Valgusti tootjal on lõppvastutus seadme nõuetekohase juhtmistiku eest. Ärge ühendage kokku kahe või enama seadme väljuendeid. DIM-liides tagab elektrioõvustase topeltisolatsiooni. DIM-liides tagab LED-väljundi isolatsiooni. Väljuenduvoolu seadistate potentiomeetriga. Üksus kahjustub jäädavalt, kui vooluvõrku ühendatakse LED-väljund või DIM-liides.

Tehniline tugi: www.osram.com, +49 (0) 89-6213-6000

1) Sobib klasside I valgustite. 2) LED püsivooluallikas. 3) tc-punkt. 4) Valmistatud Hiinas. 5) Ettevõtte kontaktaadress. 6) pilt on ainult viiteks, kehtiv teemal tootel. 7) Aasta. 8) Nädal. 9) Päev

(LT) Informacija apie įrengimą ir eksploatavimą: prijungti tik šviesos diodų apkrovas, šviesutvų gamintojas yra atsakingas už tinkamą prietaiso instaliaciją. Išėjimų sujungimas negalimas dviejų ir daugiau blokų. DIM sąjaja suteikia dvigubą izoliaciją nuo matinimo tinklo. DIM sąjaja suteikia bazinę izoliaciją nuo LED išvesties. Išvesties srovės reguliavimas potenciometru. Įrenginys nesutaisomai suges prijungus matinimą prie LED išvesties arba DIM sąjajos.

Techninė pagalba: www.osram.com, +49 (0) 89-6213-6000

1) Skirta I klasės šviesutvams. 2) Nuolatinės srovės LED matinimo tiekimas. 3) tū taškais. 4) Pagaminta Kinijoje. 5) Įmonės kontaktinis adresas. 6) paveikslėlis pateiktas tik informaciniais tikslais, galiojanti nuoroda yra atspausdinta ant gaminio. 7) Metai. 8) Savaitė. 9) Savaitės diena

(LV) Uzstādīšanas un ekspluatācijas informācija: pieslēgt tikai LED slodzes. Gaismas ķermeņa ražotājs uzņemas galīgo atbildību par pareizu ierīces elektroinstalāciju. Nesavienojiet kopā divu vai vairāk vienību izvades. DIM saskarne nodrošina dubultu izolāciju pret elektrotīkli. DIM saskarne nodrošina pamatizolāciju pret LED izvadi. Izvades strāvas iestatīšana ar potenciometru. Ja pie LED izvades vai DIM saskarnes tiek pieslēgts tīkla spriegums, ierīce tiks neatgriezeniski bojāta.

Techniskais atbalsts: www.osram.com, +49 (0)89-6213-6000

1) Piemērots 1. kategorijas gaismekļiem. 2) konstantas strāvas LED jaudas pavedze. 3) to punkts. 4) Ražots Ķīnā. 5) Uzņēmuma saziņas adrese. 6) Attēls parādēz tikai informatīvos nolūkus, spēkā esošās norādes uz produktu. 7) gads. 8) nedēļa. 9) Nedēļas diena

(SRB) Instalacijske i operativne informacije: Priključite samo LED opterećenja. Proizvođač svetiljke je poslednji odgovoran za ispravno ožičenje uređaja. Ne povezujeite zajedno izlaze dva ili više uređaja. Interfejs DIM pruža dvostruku izolaciju od mrežnog priključka. Interfejs DIM pruža osnovnu izolaciju od LED izlaza. Podešavanje izlazne struje potenciometrom. Jedinica će biti trajno oštećena ako se električna mreža primeni na LED izlaz ili interfejs DIM.

Technička podrška: www.osram.com, +49 (0)89-6213-6000

1) Pogodno za rasvetu klase I. 2) LED izvor napajanja neprekidnom strujom. 3) mer-na tačka t. c. 4) Proizvedeno u Kini. 5) Kontakt adresa kompanije. 6) slika samo za referencu, važeća štampa na proizvodu. 7) Godina. 8) Nedelja. 9) Radni dan

(UA) Інформація про встановлення й експлуатацію: Підведіть напругу тільки до світлодіодів. Виробник освітлювального пристрою несе кінцеву відповідальність за належне встановлення проводки виробу. Не з'єднувати разом виходи двох або більше пристроїв. Інтерфейс DIM забезпечує подвійну ізоляцію від електромережі. Інтерфейс DIM забезпечує базову ізоляцію від світлодіодного виходу. Регулювання вихідного струму за допомогою потенціометра. Пристрій остаточно пошкодиться, якщо подати живлення від мережі на світлодіодний вихід або інтерфейс DIM.

Technična підтримка: www.osram.com, +49 (0)89-6213-6000

1) Підходить для світільників класу захисту 1. 2) Світлодіодний блок живлення стабілізованого струму. 3) терморегулятор. 4) Зроблено в Китаї. 5) Контактна адреса компанії. 6) зображення використовується як приклад, дійсний друк на продукті. 7) рік. 8) тиждень. 9) День тижня

☞ Εισαγωγή: OSRAM SALES ΥΠ. ΕΛΛΑΔΟΣ, Ερμού 56 105 63 Αθήνα, Τηλ. Κέντρο: +30 2130994036, e-mail: greece@osram.com

☞ ☞ Производитель/Дайиндаушы: OSRAM GmbH, Марсель-Бройер-штрассе 6, 80807 Мюнхен, Германия. Импортёр/Импорттаушы: ООО «ОСРАМ»/«OSRAM» ЖШС, 115230, Россия/Ресей, г. Москва/Мәскеу қ., Варшавское ш., д./үй 47, корпус 4, тел.: +7 499 649 7070

☞ Forgalmazó: OSRAM a.s. Magyarországi Fióktelepe, 1119 Budapest, Fehérvári út 84/A

☞ OSRAM Sp. z o.o., Aleje Jerozolimskie 94, 00-807 Warszawa

☞ Osram Teknolojileri Ticaret A.Ş., Büyükdere Cad. Esentepe Mah. Bahar Sok. No: 13/4, River Plaza Kat:4 Şişli-İstanbul, Phone: +90 212 703 43 00

☞ Uvoznik: OSRAM EOOD, Koshovete area, sec. 225, № 879, 4199 Trud, Municipality Maritsa, Plovdiv District, Bulgaria, tel.: +359 32 348 110

☞ OSRAM EOOD, Koshovete area, sec. 225, № 879, 4199 Trud, Municipality Maritsa, Plovdiv District, Bulgaria, tel.: +359 32 348 110

☞ Производитель: OSRAM GmbH, Марсел-Бройер-штрассе 6, 80807 Мюнхен, Германия. Доставка: ОСРАМ ЕООД, Местност Кошовете, кв. 225, № 879, 4199 Труд, Община Марица, Област Пловдив, България, тел.: +359 32 348 110

☞ OSRAM Guangzhou Lighting Technology Ltd.: Room 1105, Clifford Corporate Center Building No. 15, Fuhua Road, Clifford Estate Panyu, Guangzhou, Guangdong province, China. Postcode: 511496

☞ 欧司朗 (广州) 照明科技有限公司, 广州市番禺區钟村街祈福新邨福華路15号祈福集团中心1105室; 邮编: 511496; 客服热线: 400 882 1833; www.osram.com.cn

☞ PT OSRAM Indonesia; COWELL Tower 8th Floor, Jl. Senen Raya No. 135, Jakarta Pusat 10410

☞ บริษัท ออสมาร์ (ประเทศไทย) จำกัด; อาคารชาเลนเจอร์ 2 ชั้น 19 2922/251; ถนนพหลโยธินตัดใหม่ แขวงบางกะปิ เขตห้วยขวาง; กรุงเทพมหานคร 10310

☞ OSRAM (Malaysia) Sdn Bhd; (Company No: 491867 X); L8-02, 8th Floor, Tropicana City Office Tower, No.3, Jalan SS20/27, 47400 Petaling Jaya, Selangor, Malaysia

☞ OSRAM Lighting Private Ltd., 1st Floor, IFFCO, Surinder Jhakar Bhavan, Plot No. 3, Sector-32, Gurgaon-122001, Haryana, India.

☞ Consumer care cell (Address as per above), Toll free number: 18004190426, E-mail id: customercare@osram.com, www.osram.com

☞ 주석회사 오스람, 서울시 강남구 삼성로 554 역삼빌딩 3층 (06165), AS: 080 349 0365, www.osram.kr

☞ OSRAM Lighting Pte Ltd, 988 Toa Payoh North, # 03-01 / 07 / 08, Singapore 319002

☞ OSRAM Pty Ltd.; 3 Columbia Court, Baulkham Hills; NSW, 2153, Australia

EN 61347-1
EN 61347-2-13
EN 55015
EN 61547
EN 61000-3-2
EN 62384

www.osram.com/optotronic



C10449057
G15087184

14.10.20

OSRAM GmbH
Berliner Allee 65
86153 Augsburg
Germany
www.osram.com